# מדריך חיבורים

#### הוראות Windows עבור מדפסת המחוברת באופן מקומי.

#### לפני התקנת תוכנת המדפסת עבור Windows

מדפסת המחוברת באופן מקומי היא מדפסת המחוברת אל המחשב באמצעות כבל USB או כבל מקבילי. בעת הגדרת סוג זה של מדפסת עם כבל USB, עליך להתקין את תוכנת המדפסת *לפני* חיבור כבל USB. לקבלת מידע נוסף, ראה תיעוד התקנה.

באפשרותך להשתמש בתקליטור *תוכנה ותיעוד* להתקנת תוכנת המדפסת הדרושה במרבית מערכות ההפעלה מסוג Windows.

**הערה:** אם מערכת ההפעלה אינה נתמכת על ידי התקליטור *תוכנה ותיעוד*, תצטרך להשתמש באשף הוספת המדפסות.

עדכונים לתוכנת המדפסת (אם יש), יעמדו לרשותך באתר האינטרנט של Lexmark, שכתובתו www.lexmark.com.

#### התקנת תוכנה באמצעות התקליטור

- **1** הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*. המתן להצגת מסך הפתיחה.
- אם מסך הפתיחה אינו מופיע לאחר דקה, בצע את הפעולות הבאות:
- (הפעלה) Run א לחץ על 🕹, או לחץ על או לחי (התחל) ולאחר מכן על 🗤 (או לחי).
- ב בתיבה 'התחל חיפוש' או 'הפעלה', הקלד D:\setup.exe, היכן ש- D היא אות כונן התקליטורים או ה-DVD שלך.
  - .Enter הקש על 2
  - 3 בחר Install Printer and Software (התקן מדפסת ותוכנה).
    - (אני מסכים) כדי לקבל את הסכם הרישיון Agree לחץ על 4
    - . (הבא) Next (מומלץ), ולאחר מכן לחץ על Suggested (הבא). 5
- 6 בחר Local Attach (מקומי מחובר), ולאחר מכן לחץ על Next (הבא). תוכנת המדפסת מועתקת אל המחשב שלך.
  - חבר כבל USB או כבל מקבילי, והפעל את המדפסת. **7**

פעולה זו תגרום להופעת המסך 'התקן והפעל' וליצירת אובייקט מדפסת בתיקייה 'מדפסות'.

#### התקנת תוכנה באמצעות אשף הוספת המדפסות.

באפשרותך להתקין תוכנת מדפסת עבור מערכות ההפעלה הבאות:

- (USB אין תמיכה ל-Windows 98 First Edition
  - (USB אין תמיכה ל-Windows 95)
    - הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*. **1**

אם התקליטור מופעל אוטומטית, לחץ על Exit (יציאה).

- (הוסף מדפסת) כדי להפעיל Add Printer (הגדרות) ← Printers (מדפסות), ואז לחץ על Start (הוסף מדפסת) כדי להפעיל את אשף הוספת המדפסות.
  - 3 לפי ההנחיה, בחר התקנה של מדפסת מקומית, ולחץ על Have Disk (מתוך דיסק).
- 4 ציין את מיקום תוכנת המדפסת. על הנתיב להיות בתבנית \Drivers\Print\Win\_9xMe, היכן ש- D היא אות כונן התקליטורים או כונן DVD.
  - . לחץ על OK (אישור). 5

## הוראות Windows עבור מדפסות המחוברות ברשת

#### מהי הדפסה ברשת?

בסביבות Windows, אפשר להגדיר מדפסות רשת להדפסה ישירה או להדפסת משותפת. שתי שיטות ההדפסה ברשת מחייבות התקנה של תוכנת מדפסת ויצירה של יציאת רשת.

דוגמה	שיטת הדפסה
	הדפסת IP • המדפסת מחוברת ישירות לרשת באמצעות כבל רשת, דוגמת כבל Ethernet. • תוכנת המדפסת מותקנת בדרך כלל בכל מחשב רשת.
	שיתוף הדפסה • המדפסת מחוברת לאחד המחשבים ברשת באמצעות כבל מקומי, דוגמת כבל USB או כבל מקבילי. • תוכנת המדפסת מותקנת במחשב המחובר למדפסת. • במהלך התקנת התוכנה, המדפסת מוגדרת כ"משותפת" כדי שמחשבים אחרים ברשת יוכלו להדפיס אליה.

### התקנת תוכנה להדפסת IP ישירה

- **1** הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*. המתן להצגת מסך הפתיחה.
- אם מסך הפתיחה אינו מופיע לאחר דקה, בצע את הפעולות הבאות:
- . (הפעלה) Run א לחץ על (התחל) ולאחר מכן על 🗤 (הפעלה).
- ב בתיבה 'התחל חיפוש' או 'הפעלה', הקלד D**:\setup.exe**, היכן ש- D היא אות כונן התקליטורים או ה-DVD שלך.
  - .Enter הקש על 2
  - 3 בחר Install Printer and Software (התקן מדפסת ותוכנה).
    - (אני מסכים) כדי לקבל את הסכם הרישיון Agree לחץ על 4
    - . (מומלץ), ולאחר מכן לחץ על Suggested (מומלץ), ולאחר מכן לחץ על איז (הבא). 5

הערה: בחר Custom (מותאם אישית) במקום Suggested (מומלץ) כדי לבחור את הרכיבים שברצונך להתקין.

- הבא). אולאחר מכן לחץ על Network Attach בחר 6 בחר 6
- בחר את דגם המדפסת שאתה מתקין. המדפסת מתגלה אוטומטית ברשת, וכתובת IP מוקצית לה באופן אוטומטי.
  - **8** ברשימת המדפסות שהתגלו, בחר את זו שאליה ברצונך להדפיס.

הערה: אם המדפסת אינה ברשימה, לחץ על Add Port (הוסף חיבור), ולאחר מכן בצע את ההוראות שעל המסך.

- . לחץ על Finish (סיום) כדי להשלים את ההתקנה 9
- . לחץ על Done (בוצע) כדי לצאת מתוכנית ההתקנה 10

## התקנת תוכנת הדפסה אופציונלית

אם ברצונך להשתמש בתוכניות אחרות כלשהן המצויות בתקליטור *תוכנה ותיעוד*, התקן אותם בהתאם להנחיות הבאות להתקנה מותאמת אישית:

הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*. המתן להצגת מסך הפתיחה. **1** 

אם מסך הפתיחה אינו מופיע לאחר דקה, בצע את הפעולות הבאות:

- . (הפעלה) Run א לחץ על של או לחץ על או לחץ על או לחי (התחל) א לחץ או לחי או לחי (או להי).
- ב בתיבה 'התחל חיפוש' או 'הפעלה', הקלד **D:\setup.exe**, היכן ש- **D** היא אות כונן התקליטורים או ה-DVD שלך.
  - .Enter הקש על 2
  - 3 בחר Install Printer and Software (התקן מדפסת ותוכנה).
    - (אני מסכים) כדי לקבל את הסכם הרישיון. 4 לחץ על Agree
  - . (הבא) Next (מותאם אישית), ולאחר מכן לחץ על (הבא). 5
  - 6 בחר Select Components (בחר רכיבים), ולאחר מכן לחץ על Next (הבא).
- (מרוחק) ברשת, ולאחר מכן לחץ על Next ציין האם להתקין את התוכנה במחשב Local (מקומי) או על מחשב 7 ציין האם להתקין את התוכנה במחשב 7
  - לחץ על סימני ה- + תחת 'בחר רכיבים' כדי להציג רשימה של התוכנות הזמינות.
  - סמן את תיבת הסימון לצד כל אחת מתוכנות המדפסת שברצונך להתקין, ולאחר מכן לחץ על Finish (סיום). התוכנה מועתקת אל המחשב.
    - חבר כבל USB או כבל מקבילי, והפעל את המדפסת. פעולה זו תגרום להופעת המסך 'התקו והפעל' וליצירת אובייקט מדפסת בתיקייה 'מדפסות'.

# הוראות Macintosh עבור מדפסת המחוברת באופן מקומי

## לפני התקנת תוכנת המדפסת עבור Macintosh

מדפסת המחוברת באופן מקומי היא מדפסת המחוברת אל המחשב באמצעות כבל USB. בעת הגדרת סוג זה של מדפסת, עליך להתקין את תוכנת המדפסת *לפני*חיבור כבל USB. לקבלת מידע נוסף, ראה תיעוד התקנה.

באפשרותך להשתמש בתקליטור תוכנה ותיעוד להתקנת תוכנת המדפסת.

.www.lexmark.com אבור המדפסת זמין גם בחבילת תוכנה להורדה באתר האינטרנט של Lexmark בכתובת PPD.

#### יצירת תור הדפסה

להדפסה מקומית, עליך ליצור תור הדפסה:

- 1 התקן במחשב קובץ Macintosh מספק למחשב PPD). קובץ PPD). קובץ מספק למחשב Macintosh מידע מפורט על יכולות המדפסת.
  - . הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*.
  - **ב** לחץ לחיצה כפולה על חבילת ההתקנה עבור המדפסת.
  - .Readme (המשך) לאחר הצגת קובץ Continue במסך הפתיחה, לחץ על Continue (המשך), ולאחר מכן לחץ שוב על גם במסך הפתיחה
  - . ד לחץ על Continue (המשך) אחרי הצגת הסכם הרישיון ולאחר מכן לחץ על Agree (מסכים) כדי לקבל את תנאי ההסכם.
    - ה בחר 'יעד', ולאחר מכן לחץ Continue (המשך).
      - ו במסך 'התקנה קלה', לחץ על Install (התקן).
    - . הזן את סיסמת המשתמש ולחץ על **OK (אישור)**. כל התוכנה הדרושה מותקנת במחשב.
      - . לחץ על Restart (הפעל מחדש) לאחר השלמת ההתקנה.

**מדריך חיבורים** עמוד 4 מתוך 5

- בצע אחת מהפעולות הבאות: **2**
- ב- Mac OS X גרסה 5.01 או גרסאות מאוחרות יותר:
- א מתפריט Apple, בחר System Preferences (העדפות מערכת).
  - ב לחץ על Print & Fax (הדפסה ופקס).
  - ב- Mac OS X גרסה 4.01 וגרסאות קודמות:
- א פתח חלון של 'Finder', ולחץ לחיצה כפולה על Applications (יישומים).
- ב לחץ לחיצה כפולה על Utilities (תוכניות שירות), ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על Print Center (מרכז הדפסות) או על (תוכנית עזר להתקנת המדפסת). Printer Setup Utility
  - :ודא שנוצר תור הדפסה 3
  - אם המדפסת המחוברת בחיבור USB מוצגת ברשימת המדפסות, זהו סימן לכך שתור ההדפסה נוצר בהצלחה.
- אם המדפסת המחוברת באמצעות USB אינה מופיעה ברשימת המדפסות, ודא שכבל ה-USB מחובר כראוי ושהמדפסת מופעלת, ולאחר מכן בדוק שנית את רשימת המדפסות.

## הוראות Macintosh עבור מדפסות המחוברות ברשת

#### התקנת תוכנה להדפסה ברשת

כדי להדפיס למדפסת רשת, כל משתמש Macintosh חייב להתקין קובץ PostScript Printer Description (PPD) מותאם אישית וליצור תור הדפסה ב- Printer Setup Utility או Print Center.

- **1** התקן במחשב קובץ (PPD).
- א הכנס את התקליטור *תוכנה ותיעוד*.
- **ב** לחץ לחיצה כפולה על חבילת ההתקנה עבור המדפסת.
- .Readme (המשך) לאחר הצגת קובץ Continue (המשך), ולאחר מכן לחץ שוב על Continue (המשך) לאחר הצגת קובץ Readme.
- . ד לחץ על Continue (המשך) אחרי הצגת הסכם הרישיון ולאחר מכן לחץ על Agree (מסכים) כדי לקבל את תנאי ההסכם.
  - ה בחר 'יעד', ולאחר מכן לחץ Continue (המשך).
    - ו במסך 'התקנה קלה', לחץ על Install (התקן).
  - . הזן את סיסמת המשתמש ולחץ על **OK (אישור)**. כל התוכנה הדרושה מותקנת במחשב.
    - ת לחץ על Restart (הפעל מחדש) לאחר השלמת ההתקנה.
    - Printer Setup Utility או ב- Print Center צור תור הדפסה ב- 2
      - שימוש בהדפסת AppleTalk
  - (תוכניות שירות). לחץ על Finder, לחץ על אחר מכן אחר מכן לחץ על אחר מכן לחי אחר מכן לחץ על אחר מכן לחי אחר מכן לחי אחר מכן לחי אחר מכן לחי אחר מכ
  - ב לחץ לחיצה כפולה על Print Center (מרכז ההדפסות) או Print Setup Utility (תוכנית עזר להדפסה).
    - ג בתפריט 'מדפסת', בחר Add Printer (הוסף מדפסת).
- ד בתפריט המוקפץ, בחר AppleTalk. למידע אודות איזה אזור או מדפסת לבחור, ראה דף הגדרות רשת תחת הכותרת AppleTalk. למידע אודות הדפסת דף הגדרות רשת, ראה מדריך למשתמש.
- **ה** מהרשימה, בחר את אזור AppleTalk. למידע אודות איזה אזור או מדפסת לבחור, ראה דף הגדרות רשת תחת הכותרת AppleTalk. למידע אודות הדפסת דף הגדרות רשת, ראה *מדריך למשתמש*.
  - ו מהרשימה, בחר את המדפסת החדשה, ולחץ על Add (הוסף).
    - שימוש בהדפסת IP
  - א פתח את Finder, לחץ על Applications (יישומים), ולאחר מכן לחץ על Utilities (תוכניות שירות).
  - ב לחץ לחיצה כפולה על Print Center (מרכז ההדפסות) או Print Setup Utility (תוכנית עזר להדפסה).
    - ג בתפריט 'מדפסת', בחר Add Printer (הוסף מדפסת).
      - ד בתפריט המוקפץ, בחר IP Printing (הדפסת IP).

- **ה** הזן את כתובת ה- IP או את שם ה- DNS של המדפסת בתיבה 'כתובת המדפסת'. ניתן למצוא את כתובת TCP/IP בדף הגדרות הרשת. למידע אודות הדפסת דף הגדרות רשת, ראה *מדריך למשתמש*.
  - . בתפריט המוקפץ "דגם מדפסת", בחר Lexmark.
  - ז מהרשימה, בחר את המדפסת החדשה, ולחץ על Add (הוסף).

## התקנת תוכנה אחרת ל- Macintosh

תוכניות השירות הבאות של Macintosh נמצאות בתקליטור *תוכנה ותיעוד*:

- Printer File Loader
  - מצב מדפסת
  - Auto Updater •
  - Printer Settings •

התיעוד תוכנה ותוכניות שירות מועתק אל הדיסק הקשיח של ה- Macintosh בתהליך התקנת המדפסת.